

Letteratura

[\(/letteratura\)](#)



[Poesia \(/archivio/letteratura/poesia\)](#)

Walt Whitman secondo Alberto Cristofori

Canto di me stesso

 Nel 1855 a trentasei anni Walt Whitman pubblica a proprie spese *Foglie d'erba*, un libro che comprende un'introduzione in prosa e dodici poesie. Quelle 795 copie contengono in nuce l'opera in versi più importante della storia americana: continuerà a lavorarci per tutta la vita, consegnando nel 1881 l'ultima versione. Alberto Cristofori, attraverso la lettura e il commento degli incipit di quattro testi fondamentali di *Canto di me stesso*, la raccolta tradotta da lui tradotta per Low, ci illustra la poetica di Whitman, la sua celebrazione dell'uomo, la sua riflessione filosofica, a sua religiosità, la sua sensualità, la concretezza del suo linguaggio.

Le

[Letteratura](#)

[Tematiche](#)

[Cerca](#)

[Menu](#)

**Contenuto
in...**

SPECIALE

**Walt
Whitman**

[\(/speciali/waltwhitma](#)
**Ti potrebbero
interessare...**

LETTERATURA

**Edgar Lee
Masters...**

[Antologia di
Spoon River](#)

[\(/letteratura/articoli/2018/01/20-
Lee-Masters-
secondo-
Alberto-
Cristofori-
89817fc2-7640-
4f56-a2f9-
69d77919577f.html\)](#)

LETTERATURA

**Foglie d'erba
di Walt...**

[Con Gian Luca
Favetto](#)

[\(/letteratura/articoli/2018/01/20-
Foglie-d-erba-di-Walt-Whitman-89817fc2-7640-4f56-a2f9-69d77919577f.html\)](#)

**“Io CELEBRO me stesso, e canto me stesso,
E quello che io assumo dovete assumerlo anche voi,
Perché ogni atomo che appartiene a me appartiene ugualmente a voi.**

**Io indugio e sollecito la mia anima,
Mi chino e indugio con tutta calma osservando uno stelo
Di sanguinella.**

**La mia lingua, ogni atomo del mio sangue, formato
da questa terra, da quest'aria,
Nato qui da genitori nati qui, come i loro genitori e i loro progenitori,
Io, a trentasette anni di età e in perfetta salute incomincio,
Sperando di continuare fino alla morte.**

Walt Whitman (West Hills, 1819- Camden, 1892) è autore del celebre *Foglie d'erba*: pubblicato per la prima volta nel 1855, rivoluzionò per sempre la poesia americana, dimostrando nei suoi versi vigorosi che è possibile parlare di tutto e divenendo un classico amato delle generazioni seguenti.

Alberto Cristofori (Milano 1961) collabora come traduttore e editor con varie case editrici milanesi. Insegna alla scuola di linguaggi della cultura Fenysia di Firenze. Con Bompiani ha pubblicato un romanzo (*Ultimo viaggio di Odoardo*

[2c06c5e1-2c83-4a70-8e36-69b6c0b0d7f7.html](#)).

LETTERATURA

Via col vento secondo...

La nuova traduzione del...

[\(/letteratura/articoli/2019/01/20/letteratura-item-8997311e-b32d-4f35-b3f1-259c37b02e33.html\)](#).

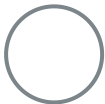
editrice per bambini e ragazzi ed è autore di numerose riscritture di classici destinate ai ragazzi. È uno studioso di Dante Alighieri e organizza letture e presentazioni della Divina Commedia in scuole, librerie e biblioteche. Gli ultimi libri che ha firmato sono una riscrittura per ragazzi di Moby Dick, la traduzione di quattro romanzi del premio Nobel Abdulrazak Gurnah e il commento integrale all'*Antologia di Spoon River* di Edgar Lee Masters. Per edizioni LOW ha selezionato e tradotto *La nuova Spoon River*, 2023.

[traduzione \(/tags/traduzione\)](#)

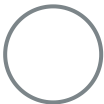
[Stati Uniti \(/tags/stati-uniti\)](#)



[Facebook](#)



[Instagram](#)



[Twitter](#)

<https://www.facebook.com/railettura/>, <https://www.instagram.com/railettura/>, <https://twitter.com/railettura>

Network Rai +

Rai Corporate

Privacy attività giornalistica

Privacy Policy

Cookie Policy

 [Preferenze Cookie](#)

Tutti accettati



Le

[Letteratura](#)

[Tematiche](#)

[Cerca](#)

[Menu](#)

Sede legale: Viale Mazzini, 14 - 00195 Roma
Cap. Soc. Euro 242.518.100,00 interamente versato
Ufficio del Registro delle Imprese di Roma
© Rai 2025 - tutti i diritti riservati. P.Iva 06382641006



Le

Letteratura

Tematiche

Cerca

Menu